

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Arbeiten Sie mit dem Fäustel in einer stabilen und sicheren Umgebung, um Unfälle durch Herunterfallen von Gegenständen oder Abrutschen zu vermeiden.	Work with the sledgehammer in a stable and safe environment to avoid accidents caused by falling objects or slipping.	Travaillez avec le poing dans un environnement stable et sûr pour éviter les accidents causés par des chutes d'objets ou des glissades.	Lavorare con il pugno in un ambiente stabile e sicuro per evitare incidenti causati dalla caduta di oggetti o dallo scivolamento.	Werk met de vuist in een stabiele en veilige omgeving om ongelukken veroorzaakt door vallende voorwerpen of uitglijden te voorkomen.	Trabajar con el puño en un ambiente estable y seguro para evitar accidentes provocados por caída de objetos o resbalones.	Pracujte pěstí ve stabilním a bezpečném prostředí, abyste se vyhnuli nehodám způsobeným padajícími předměty nebo uklouznutím.	Radite šakom u stabilnom i sigurnom okruženju kako biste izbjegli nezgode uzrokovane padajućim predmetima ili klizanjem.	Radite šakom u stabilnom i sigurnom okruženju kako biste izbjegli nezgode uzrokovane padajućim predmetima ili klizanjem.	Stabil és biztonságos környezetben dolgozzon ököllel, hogy elkerülje a leeső tárgyak vagy elcsúszás okozta baleseteket.
Achten Sie darauf, dass der Fäustel für das zu bearbeitende Material geeignet ist, um Beschädigungen an Werkstücken oder Verletzungen zu vermeiden.	Make sure that the sledgehammer is suitable for the material to be worked on in order to avoid damage to workpieces or injuries.	Assurez-vous que le poing est adapté au matériau à traiter afin d'éviter des dommages aux pièces ou des blessures.	Assicurarsi che il pugno sia adatto al materiale da lavorare per evitare danni ai pezzi o lesioni.	Zorg ervoor dat de vuist geschikt is voor het te bewerken materiaal om schade aan werkstukken of verwondingen te voorkomen.	Asegúrese de que el puño sea adecuado al material a procesar para evitar daños a las piezas de trabajo o lesiones.	Ujistěte se, že pěst je vhodná pro zpracovávaný materiál, aby nedošlo k poškození obrobků nebo zranění.	Uvjrite se da je šaka prikladna za materijal koji obrađujete kako biste izbjegli oštećenje obratka ili ozljede.	Uvjrite se da je šaka prikladna za materijal koji obrađujete kako biste izbjegli oštećenje obratka ili ozljede.	Győződjön meg arról, hogy az ökö alkalmas a megmunkálandó anyaghoz, hogy elkerülje a munkadarabok károsodását vagy sérelseit.
Beim Gebrauch eines Schlosserhammers sollte immer eine Schutzbrille getragen werden, um die Augen vor umherfliegenden Partikeln zu schützen.	When using a sledgehammer, you should always wear safety glasses to protect your eyes from flying particles.	Lorsque vous utilisez un marteau de mécanicien, des lunettes de sécurité doivent toujours être portées pour protéger les yeux des particules volantes.	Quando si utilizza un martello da meccanico, è necessario indossare sempre occhiali di sicurezza per proteggere gli occhi dalle particelle volanti.	Bij gebruik van een monteurshamer moet altijd een veiligheidsbril worden gedragen om de ogen te beschermen tegen rondvliegende deeltjes.	Cuando se utiliza un martillo mecánico, siempre se deben usar gafas de seguridad para proteger los ojos de las partículas voladoras.	Při použití mechanického kladiva je třeba vždy nosit ochranné brýle, které chrání oči před odlétajícími částicemi.	Kada koristite mehanički čekić, uvijek morate nositi zaštitne naočale kako biste zaštitili oči od letećih čestica.	Kada koristite mehanički čekić, uvijek morate nositi zaštitne naočale kako biste zaštitili oči od letećih čestica.	A szerelőkalapács használatakor minden védőszemüveget kell viselni, hogy megvéde a szemet a repülő részecskéktől.
Arbeiten Sie mit dem Schlosserhammer nur in einer angemessenen Umgebung. Vermeiden Sie überfüllte oder gefährliche Arbeitsbereiche.	Only use the sledgehammer in an appropriate environment. Avoid crowded or dangerous work areas.	Travaillez avec le marteau du serrurier uniquement dans un environnement approprié. Évitez les zones de travail surpeuplées ou dangereuses.	Lavorare con il martello da fabbro solo in un ambiente appropriato. Evitate aree di lavoro affollate o pericolose.	Werk alleen met de slotenmakershamer in een geschikte omgeving. Vermijd drukke of gevarenlijke werkruimtes.	Trabaje con el martillo de cerrajería únicamente en un entorno adecuado. Evite áreas de trabajo abarrotadas o peligrosas.	Se zámečnickým kladivem pracujte pouze ve vhodném prostředí. Vyhnete se přeplňeným nebo nebezpečným pracovním prostorům.	Bravarskim čekićem radite samo u odgovarajućem okruženju. Izbjegavajte pretrpana ili opasna radna područja.	Bravarskim čekićem radite samo u odgovarajućem okruženju. Izbjegavajte pretrpana ili opasna radna područja.	Csak megfelelő környezetben dolgozzon a lakatos kalapáccsal. Kerülje a zsúfolt vagy veszélyes munkaterületeket.
Überprüfen Sie den Schlosserhammer regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung. Verwenden Sie ihn nicht, wenn er beschädigt ist.	Check the machinist's hammer regularly for damage or wear. Do not use it if it is damaged.	Vérifiez régulièrement le marteau du serrurier pour déceler tout dommage ou usure. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.	Controlla regolarmente che il martello del fabbro non sia danneggiato o usurato. Non utilizzarlo se è danneggiato.	Controleer de hamer van de slotenmaker regelmatig op beschadigingen of slijtage. Gebruik het niet als het beschadigd is.	Compruebe periódicamente el martillo del cerrajero para detectar daños o desgaste. No lo utilice si está dañado.	Pravidelně kontrolujte zámečnické kladivo, zda není poškozené nebo opotřebované. Pokud je poškozený, nepoužívejte jej.	Redovito provjeravajte da li je bravarski čekić oštećen ili istrošen. Nemojte ga koristiti ako je oštećen.	Redovito provjeravajte da li je bravarski čekić oštećen ili istrošen. Nemojte ga koristiti ako je oštećen.	Rendszeresen ellenőrizze a lakatos kalapács séreléréit vagy kopását. Ne használja, ha sérült.